

## **Nowa radość stała**

Nowa radość stała, jaka nie bywała;  
Nad wiertepom zwiędza jasna świętom wozsijała. (2)

Hdie Christos rodisia, s Diewy woplotisia,  
Jak czelowiek pielenami uboho powisia. (2)

Anhieli spiwajut, „Sława” wosklicajut,  
Na niebiesi i na ziemli mir prowozhłaszajut. (2)

## **Wśród nocnej ciszy**

Wśród nocnej ciszy g łos się rozchodzi,  
Wstańcie pasterze, Bóg się wam rodzi!  
Czym prędzej się wybierajcie,  
Do Betlejem pospieszajcie, przywitać Pana.

## **Do Szopy**

Do szopy, hej pasterze,  
Do szopy, bo tam cud,  
Syn Boży w żłobie leży,  
By zbawić ludzki ród.

Śpiewajcie Aniołowie,  
Pasterze grajcie Mu,  
Kłaniajcie się Królowie,  
Nie budźcie Go ze snu!

Padnijmy na kolana,  
to Dziecię to nasz Bóg,  
Witajmy swego Pana;  
wdzięczności złożmy dług.

Śpiewajcie Aniołowie...

## **Dobryj wieczir Tobi**

Dobryj wieczir tobi, pane Hospodaru,  
Radujsia - oj radujsia zemle,  
Syn Bożyj narodywsia.

Zastilajte stoły ta wsie kilimami,  
Radujsia - oj radujsia zemle,  
Syn Bożyj narodywsia.

Taj pridut do tebe try prazdniki w hosty,  
Radujsia - oj radujsia zemle,  
Syn Bożyj narodywsia.

*Parafia Prawosławna Św. Jana Klimaka  
na Woli w Warszawie*

# *Spotkanie z Mikołajem*

*17 stycznia 2016,  
Sala Wielka - Zamek Królewski*

# *Program*



## Program

- **Fragment Św. Ewangelii**
- **Troparion Święta Bożego Narodzenia**

*Roźdiestwo Twoje, Christie Boże nasz, wozsija mirowi swiet razuma: w niem bo zwiezdąm służaszczii, zwiezdoju uczachusia, Ciebie kłaniatisia Solncu prawdy i Ciebie wiedieti s wysoty wostoka, Hospodi, sława Ciebie.*

- **Powitanie**
- **Przedstawienie Artystyczne:**

**„Trzeba się w życiu dziwić”**

w wykonaniu dzieci i młodzieży z Punktu Katechetycznego przy parafii św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie

Reżyseria i opieka sceniczna: <b>Ludmiła Miłowanowa</b>	artyści: <i>Hania Kasprzyk, Daria Wysocka, Sonia Łukaszuk, Lena Dregiel, Ola Guzik, Ela Misijuk, Mikołaj Premik, Maria Wysocka, Mikołaj Podlaski, Rafał Rajewski, Emilia Korobejnikov, Olga Krupicz, Agata Onopiuk, Agata Koraszak, Antoni Bortniczuk, Włodzimierz Misijuk, Julia Bortniczuk, Kandżu Skopiec, Lena Demianiuk, Natalia Kosińska, Olga Sajewicz, Katarzyna Derkachova</i>
--	--

Oprawa muzyczna przedstawienia:  
chór młodzieżowy „Lestwica” - dyrygent **Bogdan Kuźmiuk**

- **Kolędniczy - chór dziecięcy „Kółkolczyki” - dyrygent m. Dorota Korobeinikov: *Boh sia raždaje, Kaladniki, Przybieżeli do Betlejem***
- **Występ dzieci i młodzieży ze szkoły przy Ambasadzie Rosji w Polsce**
- **Kolędniczy z parafii Św Aleksandry w Stanisławowie: *To jest ten dzień, Bożić, Bożić, blagi dan, Śnieżynki, Bielyje Angiely***
- **Wspólne kolędowanie:**  
*Wśród nocnej ciszy..., Dobryj wieczir Tobi..., Nowa radost' stała... Do Szopy ...*
- **Świąteczne wybryki Kulfona i Moniki**
- ***Spotkanie z Mikołajem***
- **Poczęstunek w Skarbcu**

**Spotkanie prowadzą:**  
Natalia Leszczyńska  
Paweł Stankiewicz